

The Lord's Prayer

(published in the Midstocket Parish Church Magazine September 2006)

**Oor Faither, fa bides in hivven,
We'll aye hae a gweed conceit o ye.
Yer croon winna be ill tae fit,
Sae yer wye o it maun be the wye o it
Doon by, nae less nor the wye o it in hivven.
Gie us oor mait an a puckle loaf the day, an ilka day.
An dinna haud it agin us nor we mak a cuddy o things,
Jist as we widna skelp fowk fa chunce their haun agin us.
An dinna scunner us wi wyas tae swick,
Bit ding doon ony o Aul Nick's coorseness.
Michty me, bit ye've a haud o aathin,
Sae it's michty you an aa,
An aat's jist rare,
Ivnoo an fir ivvermair.
Fairly aat, min.**

(Translation courtesy of Peter K Fraser)

Out now! "Dee the Business" by Peter K Fraser - a tongue-in-cheek guide to business and IT concepts and terminology. See http://www.mandos.co.uk/online/news_language.htm